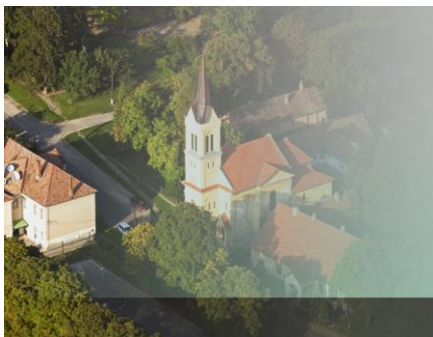




Szüreti felvonulás 1958-ban, elől Pap József, a vers szerzője

Pap József: Boldog szüret

Zsong már a hegyalja, szüretel a jónép.
Hordók, kádak kongnak, várják a beöntést.
Hisz valóság ez barátom, nem álmkép,
Már mindenütt megkezdték a szüretelést.

A telt tőkéek mellett guggolnak a szedők.
Nézd csak! Mily szép piros arcú lányka szedi,
Még fürgébben, mint a többi szüretelők.
Szívesen segítenék, de ő nem engedi.

Csak elnézem mennyivel szebb mindenkinél.
Szembe guggolok vele, hogy segítenék.
Nem értem, oda megyek hozzá, miért fél?
És most miért kacagnak úgy a menyecskék?

Szórakozott vagyok, nem a szőlőt szedem.
Elfelejttem, hol is vagyunk mostan,
A tőke helyett kezén van a kezem!
És mint az édes must, oly édes csók csattan.

De jött a puttanyos, mi nem vettük észre.
Dús fekete bajusz alatt, hogy mosolyog.
Néz, sandán rám kacsint és szőlőt kérte.
Sóhajt és puttonyával tovább sompolyog.

1955. október



Az idei szüret Ságodi Józsi bácsinál Jedinkán

Visszatekintő...

Szüret

A mozsgói családok legtöbbször volt szőlője Jedinkán. Négy-öt évtizede is, mint mindig, szeptember volt a szüret ideje. A korai érésű szőlőket augusztus végétől lehetett szedni. Mivel Jedinkán többnyire noha szőlőfajta volt, mely késői érésű, így a szüret szeptember végére esett.

Jó borívó emberek lakták falunkat, ami azt jelentette, hogy előző évi óboruk már nemigen volt. Alig várták a szüretet, mely nagyon vidám rokon, baráti összejövetelnek számított sok-sok vidámsággal. A lányok, asszonyok szedték a szőlőt, a legények puttonyoztak. Közben megrugdosták a noha szőlő tőkéjét, mely igen potyogós fajta lévén, csak a csutka maradt a vesszőn. Így a fiatal lányok nagy viháncolás közepette a földről szemenként szedték föl a potyogást, vagy földdel letakarták a szemeket, hogy a gazda ne lássa. Csupa szórakozás volt a szüret.

Közben a gazda felesége bent a présházban főzte az elmaradhatatlan gulyást. Volt, ahol birkából, volt ahol libából, kakasból, sok hússal, végtelenül ízletesen. Ilyen gulyást csak szüretkor lehetett enni, utána jöhetett a legfinomabb szüreti mákos és diós kalács. Üdítőnek ott volt a mézédess, ragadós must, melyet ha elsokalltak, szaladtak tőle.

A férfiak bort ittak, a sűrű koccintásnak féktelen jókedv lett a vége, elénekelték kedvenc nótájukat. Hangos volt a szőlőhegy, estefele mindenhol vidám nótázás hallatszott.

A must erjedése után következett az újbor préselése, mely igazán elő tudta csalogatni a férfiakból a nótát. Jedinkán volt egy úgynevezett Kobak zenekar, nevét a lopótőkről (kobakról) kapta. Kiss Pista bácsi hegedült, Módenszieder Lajos bácsi (Bige) furulyázott. Igen vidám időszaka volt ez az évnék.

A szüret befejeztével, október végén, megtartották a szüreti bált. Szombat délután a fiatalság feldíszítette a lovas kocsikat, megválasztották a kisbíró, kinek talpraesettnek, karakánnak kellett lennie, és végigjárták a falut. Ahol megálltak, a kisbíró dobszóval kihívta az utcára a lakókat és különböző tréfás rigmusokat és vicces, pikáns történeteket mesélt, majd az esti bálra hívta a lakosságot. Arra ösztönözte a mulatni vágyókat, hogy hozzanak az esti vigalomra az újborból és mellé jóféle harapnivalót, hogy minél vidámabban teljen a mulatság.

Gróti László

Kalendárium

Szeptember 23-ával beléptünk a mérleg jegyébe, amit az írásom végén próbálok jellemezni, de lássuk előbb a jeles napokat, a sok közül csak párat. Elsőként Szt. Mihály a mérlegelő szent. A franciák és németek protektora, az ő segítségével tulajdonítják a magyarok felett 933 és 955-ben aratott győzelmüket. (Megjegyzem az ezt megelőző 60-70 esztendőben közel félszáz győztes hadjáratot folytattunk ellenük.

Néphagyományunkban Úr Szent Mihálynak nevezzük. Ő az, aki az Istenhez fogható. Ő és angyalai taszítják le a sárkányt a menyből, akivel együtt zuhannak a romlott angyalok (megtisztítja a mennyet). Szt. Mihály a mérlegelő szent. Egyik kezében mérleggel, amivel a lelket méri, másik kezében karddal amivel lesújt a könnyűnek talált lélekre. Ő a halott lelkeknek vőfélye, ő kíséri Jézushoz a „lélek menyasszonyt”. Népünk hitében a halott Jézus jegyese. (Nemtől függetlenül.) Napjához kötötték a pástorok elszámoltatását és a legelő jószág beistállózását. A kihajtást Szt. György naphoz kötik. Így válik Szt. György és Szt. Mihály „magyar” szentté, holott nincsenek magyar gyökereik, mint például a Szombathelyen született Szt. Mártonnak. A régi-ségben pástornak lenni rangot jelentett. A pástor ugyan állatai őrzésével szolgálta a parasztot, de magát amannál többre tartotta. Bíróságon történt: bíró szólt: „Márton egyezne ki a gazdával” „Én egy paraszttal?” - „Hát maga kicsoda?” - „Én juhász vagyok!” Sok ezer évre mutat vissza ez az érzés, odáig, amikor az Úr a pástor Ábel áldozatát fogadja el a földművelő Káinéval szemben. Mihály nappal kezdődik a zöld farsang, ami Katalinig tart.

Az őszi időszakában is bővelkedünk Máriában. Mihályt előzi Fogolykiváló Boldogasszony (szept.24.) kultusza a törökkel folytatott háborúkkal kezdődik és hozzá imádkoznak a világháborús foglyok hozzátartozói is. Október 7. Olvasós Boldogasszony (Rózsafűzér Királynője). Az október 8-án lévő Magyarok Nagyszonyja ünnepét Vasary Kolos hercegprímás kérésére a millennium ünnepén 1896-ban engedélyezte a pápa. Népünknek már Szt. István óta oltalmazója és országunk királynéja: Patrona Hungariae. Jó tudnunk, a mozsgói templomban az oltár előtt szembe nézvést jobbról láthatjuk a szobrát. Ábrázolásában nálunk néhol a tizenkét csillagú korona helyett a Szent Korona, kis Jézus helyett az országalma és a jogar kerül. (Meg nem állhatom: Az Európai Unió zászlaja kék színű (Mária köpenye) átveszi a tizenkét csillagot, de Máriát nem. Üres a zászló közepe!)

Visszatérve a pástor szentek közé (Szt. György Szt. Mihály) után Vendelről még pár sort. A magyarországi pástorok legnépszerűbb szentje. „Közülük valónak” mondták. Napján (okt.20) állatokat áldottak a pappal. Hagyomány szerint napjáig be kell fejezni a mezei

munkát. A Jászságban, Kunságban ingben, bő gatyában, dolmányban, cifraszűrben ábrázolják. (Ő is magyarrá válik.) Vagy talán magyar? Jászárokszallásiak azt vallják, odavalósi jámbor pástorfiú volt. Mások franknak tartják. Mindenesetre a jászok imádkoztak hozzá:

Szent Vendelin buzgón kérünk,
Isten előtt légy mellettünk,
Marhadög ellen védelmünk.

Dömötör és Márton „pástor” szentekről, ha terjedelem engedi, a következő számban írok.

Most nézzük a mérleget. Az őszi napéjegyenlőségen vagyunk túl, rövidebbek a napfényes órák, mint a sötétek. Ilyenkorra magba, gumóba, gyökérbe sűrűsödik az eddig még harsogó, látványos élet. Sok növénynek már töve szakadt, de magjában sűrűsödve ott az új élet ígérete. A mag, ami magába zárja az elmúlt értéket, maradandóra érdemest, ugyanakkor a mag, amiből az új a tovább élő kelhet, fejlődhet, megújulhat. (Pár évvel ezelőtt Budapestről kb. 40 km-re a határban, hagyományos értékrendre épülő új falu született: Magfalva.) Ilyenkor már pajtában, csűrben, kamrában van az évi termés zöme, a szőlő is ledarálva, erjed a must. A határban már csak a kukorica alszik, de az nem őshonos növényünk. Mérleget lehet készíteni: mi van bent? Elég lesz-e a jövő őszi? Mérlegel a gazda.

Az embert próbáló sötét napok előtt magába néz az ember mérlegel, mit tett az év során, szeretettel volt-e másokhoz, hogy állna meg Szt. Mihály előtt.

Az emberéletben a mérleg már az öregkor. Az öregember igyekszik az élete során megbántottakkal békülni, megbocsát az őt bántóknak, próbálja egyensúlyba hozni élete mérlegét. A meglett ember nyelveket beszél. (Ez nem angol vagy német nyelvvizsgát jelent, hanem érti mit „mondanak” az állatai, ha cigánnyal, zsidóval szlávval vagy éppen saját familiájából beszél valakivel a szavak mögött érti azok gondolatát, akkor is ha szavuk más.

Kedves Olvasó mérlegelj és lélekből is készülj: karácsonyig egyre sötétebb napok jönnek.

Mozsgó 2011 Mindszent (Magvető hava)

Györi Sándor



Egy kis honismeret

„Azért vagyunk a világban,
hogy valahol otthon legyünk benne.”
/Tamási Áron/

Útjára indítjuk honismereti sorozatunkat, melyben Mozsgó történetével és helyrajzi érdekességeivel ismerkedhetnek meg a kedves olvasók.

Szent Miklós-pusztá

A hajdani mozsgói Tsz központja a keletre forduló országút déli oldalán levő ősi pusztá Mozsgó határában. Itt a 14-15. században plébánia működött két pap-pal.

Oklevéli adatok szerint 1346-ban a Dersfyek birtokelosztása alkalmával Szent Miklós Dersfy Péternek jutott. A Szolád család birtokában 1542-1551 között volt a terület. A pannonthalmi főapátság tizedjegyzéke szerint 1660-ban Balogh András birtoka. A terület a törökidő idején csaknem teljesen elpusztult. A Batthyányiak ideje (1742-től 1849-ig) alatt Szent Miklós, mint önálló birtoktest megszűnik, s egybeolvad a mozsgói uradalommal. Központi jellegű, sok épülettel és külön intézőséggel rendelkező pusztá volt. A pusztá keleti oldalán álló istálló mellett a cselédség részére ásott új kút és egy lefedett régi kút is állt.

A pusztá nyugati szélén nagyméretű régi épület áll. Ez a Batthyány Tódor féle első felmérési térképeken uradalmi kocsmaként, csárdaként szerepel. Az épülettel szemben Zöcske felé vezető dűlőút ugyanis az ősi Kaposvár-Pécs országút maradványa. Ennek az ősi országútnak a folytatása dűlőként Pálkás-út néven délkeletre kanyarodik tovább Turbék felé.

A régi épületben a II. világháború előtt és után cselédlakások voltak, majd az állami erdészet tulajdonként erdészlakásokat alakítanak ki. 1957-től pedig a pusztá a mozsgói MgTsz központja lesz.

Szent Miklós-pusztával határos területek a Galambos, Diós, Kiserdő és a Szent Miklós-híd. Szigetvár felől jövet a mozsgói határ első déli táblája **Galambos**, az országút keleti oldalán (jobb kéz felől). Száz évvel ezelőtt még ősi, erdős terület volt. Később az erdő helyén majort létesítettek juhászat számára. A Szent Miklóstól délkeletre levő táblában az írtás folyamán megmaradt pár holdnyi erdőcske a mai **Kiserdő**.

A Szent Miklós pusztával kapcsolatos déli tábla **Diós**. Nevét onnan kapta, hogy az új tulajdonosok (1849-től a Biedermann-család) a XIX. század közepén 10 kat. hold területen diófákat ültettek. A birtokperek folytán a fákat elhanyagolták, mára már csak pár diófa maradt meg.

A **Szent Miklós-híd** a faluba forduló országút kis hídja a Porovicza-patakon. A szerb megszállás idején határ-híd volt, melynek két oldalán magyar ill. szerb határőr-ség tanyázott.

További kutatást igényel, hogy a pusztá környékén létezett-e templom, temető, illetve a Biedermann-család utáni időszak birtokviszonyainak pontosítása.

Várjuk az újság szerkesztőségébe azok jelentkezését, akik tovább bővíthetik az ismereteinket Szent Miklós-pusztá történetével kapcsolatban!

Forrás: Lengyeltóti János: Mozsgó múltjából; Baranya Megye Kézikönyve (1977)

Sz.Z.

Oktober 1. Idősek Napja

„Sétálj velem egyet és beszéljessünk el az elveszett időkről, melyek oly élénken élnek emlékeinkben, melyeket szívünk mélyén őrzünk! Az élet most is szép, csak immár más világban élünk, de felismerjük egymás szemében a még mindig bennünk lakozó gyermeket, és elmosolyodunk, mert tudjuk, hogy semmi fontosat nem veszítettünk el útjaink során...”
Pam Brown

KÖSZÖNTÉS

Mozsgó Község Önkormányzatának Képviselő-testülete nevében szeretettel köszöntjük azon 70 év feletti lakosokat, akik október hónapban ünneplik születésnapjukat!

Kívánunk örömet, egészséget, békés éveket!

Banó Jánosné, Kolozsvári utca
Kovács Lászlóné, Árpád utca
Kovács Józsefné, Árpád utca
Megyesi József, Mátyás király utca
Pintér Jánosné, Mátyás király utca
Stájer Gyula, Árpád utca
Tamasics János, Mátyás király utca

DUALSZKY LÁSZLÓNÉ
ÉS
BUNI RUDOLF

MOZSGÓ KÖZSÉG NEVÉBEN TISZTELETTEL KÖSZÖNTÖM AZ IDŐSEK NAPJA ALKALMÁBÓL FALUNK LEGIDŐSEBB NŐI ÉS FÉRFI LAKÓJÁT! KÍVÁNOM, HOGY ÉLJENEK TARTALMAS, BÉKÉS ÖREGKORT.

KOVÁCS ZSOLT
POLGÁRMESTER



Az évszakok játéka - virágzó meggyfa szeptemberben

Óvoda

Az óvoda 1972-ben épült társadalmi munkával, s kezdettől fogva az iskolához hasonlóan központi intézményként működik.

2009-ben a korábbi kormány döntése alapján, mely a szülés utáni otthon tölthető időt 3 év helyett 2 évre csökkentette, felvetődött a gondolat, hogy a meglévő óvoda épületében bölcsőde is működhesen. Ma már újra 3 évig maradhatnak otthon az anyukák, a bölcsire mégis szükség van a munkahelyek megtartása és a családokra nehezedő szűkös anyagi lehetőségek miatt. Kihasználva a törvény által előírt létszámot, Mozsgón 5 bölcsődés van, akik mind betöltötték már a 2. életévüket. Ez az egyik feltétele a felvételnek, a másik pedig az, hogy alkalmas legyen a kisgyermek az óvodai életre.

- A bölcsődések együtt vannak a kiscsoportosokkal, a nagycsoportosok pedig a középsősökkel. Ez az új helyzet nagyon megnehezítette a kicsik, a bölcsisek és az ovisok beszoktatását is egyaránt, mivel nem volt a gyerekek előtt olyan példa, melyet követhettek volna. Eddig a kicsik együtt voltak a középsősökkel, és láthatták a testvérüket, az ismerőseiket, barátait, hogyan viselkednek az oviban, mi itt a rend. Ez a helyzet nem csak a gyerekeknek volt új, hanem az összes dolgozóra is új feladatokat rótt. Nehezebb volt a kicsik beszoktatása, mint eddig a pályám során bármikor. - meséli az óvoda vezetője, Sajgóné Decsi Gyöngyi.

A munkában, a gyerekek nevelésében, ellátásában 3 óvónő – Sajgóné Decsi Gyöngyi, Cziberéné Nagy Mária, Gulyás Csabáné Ica -, egy kisgyermek nevelő – Csóka Judit-, 2 dajka – Pintér Jánosné Éva, Sipos Tiborné Erzsébet -, és egy konyhai dolgozó – Kiss Lajosné -, vesz részt.



Sajgóné Decsi Gyöngyi, Cziberéné Nagy Mária, Gulyás Csabáné óvónők a tavalyi ballagáson

Intézményünkbe még egy kisgyermek megérkezése után összesen 40 gyermek fog járni, akiknek majdnem a fele bejárós. A gyerekek 85%-a gyermekvédelmi támogatásban részesül, ez azt is jelenti, hogy az étkezés számukra ingyenes. Az ennivaló az iskolából érkezik. Az étkeztetés során lehetőség van az egyéni igények

figyelembe vételére is az egészségügyi problémák miatt, így például mást kaphat az, aki liszt érzékeny. Odafigyelünk, hogy változatosan étkezzenek, mindent megkóstoltatunk a gyerekekkel, de nem erőszakolunk rájuk semmit. Örömmel fogadjuk, ha a szülők lehetőségeik szerint beküldenek a gyerekek számára gyümölcsöt vagy zöldséget, azokat az étkezéskor közösen elfogyasztják. Ilyen esetben azt kérjük, hogy az egész csoportnak elegendő gyümölcsöt vagy zöldséget hozzanak be, hogy minden kisgyereknek jusson.

A szülők sokat tehetnek azért, hogy segítsék a gyermekek beilleszkedését. Jó, ha napirendet alakítanak ki a számukra. Tanítsák meg, milyen fontos, hogy mindenkinek meglegyen a megszokott ideje. Legyen közös étkezés, legyen ideje a játéknak, a délutáni alvásnak. A legfontosabb pedig, hogy időben lefeküdjenek, és kipihi- henten jöjjenek az oviba, bölcsibe.

Figyeljenek oda, hogy a gyerekek az évszaknak megfelelően legyenek felöltöztetve, és ilyen legyen a váltóruhájuk is. Mindenben legyen benne a jelük, így nem veszik el semmi az oviban.

Beteg kisgyereket ne hozzanak el, várják meg, míg teljesen meggyógyul. A legyengült szervezetű gyermek hamar újra beteg lesz, és megfertőzi egészséges társait is. Ha valamelyik gyerek lázas, az oviban van mód a lázcsillapításra, míg a szülő megérkezik.

Az udvart dajkáink gyönyörű rendben tartják, a gyerekek szeretnek kinn lenni. Minden játékunk biztonságos, az előírásoknak megfelel.

Bár csak májusban van a beiratkozás, néhány szülő már most jelezte, hogy bölcsődébe, óvodába szeretné jövőre jártni gyermekét. Ezeket a jelzéseket szívesen fogadjuk, számítunk a gyerekekre.

- Amikor elmondom ismerőseimnek, hogy Sára Mozsgóra jár bölcsődébe, és ráadásul szerintem szuper helyre, nem kicsi a csodálkozás. Hiszen Szigetváron szinte protekció kell ahhoz, hogy a gyerek bekerülhessen a helyi intézménybe. Becsüljük meg, amink van. Éljenek a lehetőséggel, és ide írássák gyermekeiket. Szerető környezetben tölti majd a kicsi idejét. És ez a szülőknek sem mindegy, hiszen nekünk is nehéz az elválás.

Jébé



Képviselő-testületi ülés

2011. szeptember 22.

A lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról és a két ülés közötti időben végzett munkáról számolt be elsőként a polgármester úr. Kiemelte, hogy az önhibájukon kívül hátrányos helyzetben lévő helyi önkormányzatok támogatására (ÖNHIKI) az önkormányzat 8,5 Milliő Ft összegre nyújtott be pályázatot, melyet első körben befogadtak. Várják a pozitív elbírálást.

Megszületett a szociális földprogramok működtetésének támogatására kiírt pályázatnak a döntése, melyen Mozsgó község, Baranya megyében a legmagasabb összeget, 3,4 Milliő Ft-ot nyert el. (A programról bővebben e lapszámban olvashatnak.) A pályázat megírásában és lebonyolításában Horváth Bernadette Mozsgó, Jedinka-szőlőhegyi lakos kiemelkedő munkát végzett.

Somogyhatvan Község Önkormányzatának társulási szándékát a körjegyzőséghez már a júniusi testületi ülésen tárgyalták a képviselők, de akkor határozat nem született. Ez ügyben a Kormányhivataltól érkezett megkeresés, melyben kötelezték a testületet a döntés meghozatalára. Nemleges válasz esetén a Kormányhivatalnak kijelölési jogköre van, ami azt jelenti, hogy az általa megnevezett önkormányzatnak fogadnia kell a vele társulásba lépni kívánó önkormányzatot. Az elutasítást csak megfelelő indoklás esetén veszik figyelembe. Mozsgó Község Képviselő-testülete nem kíván társulni Somogyhatvannal az alábbi indokok alapján: a Mozsgói Körjegyzőség apparátusának jelenlegi létszáma az újabb község csatlakozásából származó további feladatellátásra nem képes, hivatalos tudomás alapján

Somogyhatvan Község Önkormányzata nem tesz eleget fizetési kötelezettségeinek, gazdasági helyzetünk nem teszi lehetővé a finanszírozást más önkormányzat helyett, valamint Somogyhatvan földrajzi helyzete alapján más körjegyzőségekhez közelebb fekszik, a közúton mintegy 30 kilométeres távolság az állampolgárok részére jelentős többletköltséggel járna.

Az önkormányzat tulajdonát képező területen a fagyűtés befejeződött. 106 m³ fát termeltek ki az erre a munkára jelentkezők, melynek fele részét vihették haza. Az iskola és óvoda részére is ebből a mennyiségből 1,2 Milliő Ft értékben szállították a télire valót.

A Batthyány utcában lévő kocsmá ügyében nem született megegyezés, ezért az önkormányzat keresetet nyújt be az ÁFESZ ellen a bíróságon a tulajdonrész megállapítása ügyében.

Településünk az idei évben is csatlakozott a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjrendszerhez, mely a felsőoktatásban tanulókat támogatja. Mozsgó község a tavalyi évben 4000 Ft havonkénti összeget állapított meg.

A testület 11. ezer forinttal támogatta a Szigetvári Birkózó SE-t, melyet Szabó Dalma felkészítő táborban való részvételére fordítottak.

A Mozsgói „Csizik Mihály” Sportegyesület Futballszakosztálya 190. ezer Ft támogatásban részesült. A frissen alakuló csapat az előkelő második helyen áll, az első helyen álló Nagydobsza csapatát szeptember 18-án 11 góllal megverték. Külön büszkéek lehetünk a góllövő lista első három helyezettjére – akik szintén mozsgóiak – Horváth Benjáminra, Lengyeltóti Tamásra és Hegyháti Józsefre.

Ezután a testület zárt ülésen folytatta munkáját. P. É.

KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

MEGHÍVÓ

Mozsgó Község Önkormányzat Képviselőtestülete 2011. október 27-én (csütörtökön) 17 órai kezdettel tartja képviselő-testületi ülését a Rendezvényteremben, melyre tisztelettel meghívja a község lakosságát.

ÉRTESÍTÉS

Szociális ellátások (bérpótló juttatás, lakásfenntartási támogatás, ápolási díj) október havi kifizetésének időpontja: 2011. november 3. (csütörtök) 10-16 óra.

Bursa Hungarica Ösztöndíj

Október 17-én jelenik meg az önkormányzat hirdetőtábláján a pályázati felhívás, melyre november 14-ig nyújthatják be az érintettek a Mozsgói Körjegyzőségre pályázatukat!

Helyreigazítás

Az elmúlt számban tévesen jelent meg a testületi ülés beszámolójában, hogy Módenszieder képviselő úr látja el Szőke Tibor alpolgármester úr helyett a teendőket a testületben. Ez az állítás teljes mértékben téves és félreértésen alapul, mivel Módenszieder János a kistérségi társuláshoz helyettesíti akadályoztatása esetén Kovács Zsolt urat. Szőke Tibor alpolgármester úrtól ezúton is elnézést kérek a téves információ közlése miatt! Jébé



Betakarításra került az orvosi zsálya, melyből 300. ezer forint bevétele keletkezett az önkormányzatnak.

JOGOSKODÓ

Népszámlálás

A 2011. évi népszámlálás teljes körű lakás- és személyösszeírást jelent, október 1-től október 31-ig tart, a válaszadás kötelező. Kivételt képez ez alól a személyi kérdőív végén található öt kérdés, amelyekre a válaszadás önkéntes. Ezek az anyanyelvre, a vallásra, az etnikumi hovatartozásra, az egészségi állapotra és a fogyatékosságra vonatkoznak. Magyarország területén a népszámlálás során számba vesznek minden lakást és minden itt élő természetes személyt.

A számlálóbiztosok szeptember 27-e és 30-a között közel 4,4 millió lakcímre kézbesítették az adatszolgáltatói borítékokat. Az adatszolgáltatói borítékokban csak egy darab lakáskérdőív és 1 darab személyi kérdőív található. Aki papíron szeretné kitölteni a kérdőíveket, az a számlálóbiztostól tud még annyi kérdőívet igényelni, ahány személy a háztartásban él.

Fontos, hogy minden személyről kitöltsék az adatokat – nemcsak a felnőttekről, hanem a kisdedekekről is, tehát részükre is önálló kérdőívre lesz szükség.

A kérdőív interneten is kitölthető. Az internetes kitöltés határideje október 16.! Ezt követően már csak a számlálóbiztosnak lehet adatot szolgáltatni. A számlálóbiztosok már szeptember végén minden címre eljuttatják az adatszolgáltatói borítékot, benne minden háztartás számára az internetes belépési kóddal. Ezzel a kóddal lehet valamennyi ott élő kérdőívét kitölteni! Annyi csak a dolgunk, hogy az internetet bekapcsolva fölme gyünk a www.enepszamlalas.hu honlapra, amely október 16-áig áll nyitva. Itt a belépési kódszámunk beírását követően megjelenik az elektronikus kérdőív.

Az internetes kitöltés a mozsgói Községi Könyvtárban is megtehető. Szívesen állunk vendégeink rendelkezésére.

P. É.

Testvér-települési kapcsolat Brodanci (Horvátország) és Mozsgó között

A települések közötti baráti kapcsolatok legfőbb célja az, hogy a határ két oldalán élő népek saját élményeiken keresztül ismerjék meg egymást, tapasztalataikat, történelmi, kulturális értékeiket, életmódbeli szokásaikat az egymással való rendszeres találkozások által cseréljék ki.

A képviselő-testület már a megalakulása óta tervezi a testvér-települési kapcsolat kialakítását. Kovács József almáskeresztúri lakos patronálásával lehetőségünk adódott a **horvátországi Brodanci** falu sportolóival megismerkedni, akik augusztusban a sportnapon aktívan részt vettek, az asztalitenisz bajnokságon indultak. Augusztus hónapban Mozsgó község küldöttsége, Kovács Zsolt polgármester vezetésével látogatta meg Brodanci települést egy országos hírű rendezvény kapcsán.

Brodanci Horvátország északkeleti részén, Eszék-Baranya megyében helyezkedik el. Közigazgatásilag Bizovac városához tartozik. Bizovac a gyógyfürdőjéről ismert, szállodák és két nagy medence áll a látogatók rendelkezésére. Bizovac, mint székhelytelepülésnek, van polgármestere: Srécko Vukovic, akivel szintén felvette a delegáció a kapcsolatot. Brodanci falunak csak előljárója van.

Bizovactól 9 km-re található Brodanci falu. 700 fős település, a Régi Sportok Olimpiájáról híres. Ezt a rendezvény 30 éve rendszeresen augusztusban rendezik meg, melyre Mozsgó község is meghívást kapott. A résztvevők olyan sportágakban mérik össze tudásukat, amelyeket a valaha itt élő szlovén parasztok űztek.

A két település önkormányzatai jól tudják, hogy ez a kapcsolat akkor lesz eredményes és életképes, ha polgáraik abban a lehető legaktívabban részt vesznek, ezért is került sor október 1-én a két falu közötti barátságos labdarúgó-mérkőzésre Horvátországban, melynek eredménye Brodanci : Mozsgó 7 : 5 lett.

Jövőre újra találkozunk!

P. É.



„Oda megyünk lakni, ahol tejet kapni.”

Ez is egy magyar mese...

Sokan nem szeretik az íze miatt a házi tejet. Hozzá vagyunk szokva a bolti „jóhóz”. Pedig aki egyszer rákap az ízére, tud különbséget tenni. A boltinak semmi köze a tejhez, de a vízhez sem. Nem is tudom, mit kellene a dobozára írni. Talán azt, hogy valami. A házi túró pedig igazi csodás találmány! Eszméletlenül finom. Az élet sokaknak úgy is annyira savanyú, minek veszik még hozzá a bolti túró is? Vagy pont azért? És még csodálkoznak, miért ide jöttünk lakni? Hát ezért is! /Szép lassan Mozsgó fanatikus leszek. És Önök?/

Nem csak az óvoda miatt ismerős Pintér Jánosné, Éva neve itt a faluban. A Pintér név egyet jelent az igazi tejjel. Nekem biztos. És tudják, hogy kezdődött? Hál' Istennek a nehéz anyagi helyzet egy adag bátorsággal és nagy adag munkakedvvel jó dolgokat szül.

- Somogyviszlóról jöttem ide férjhez 25 évvel ezelőtt. Gyerekkoromban is szerettem már az állatokat, emlékszem, hogy jártunk a tehenészetbe is. Disznóink nekünk is voltak, mint sokaknak a faluban. De 2008-ban nagy lépésre szántuk el magunkat, és megvettük az első tehenünket. Nem tudtunk semmit a tehenek tartásáról, de nagyon eltökéltek voltunk. Tudtuk, hogy kereset kiegészítésre van szükségünk, és nem féltünk a munkától. A férjem ötlete volt az egész. Kezdetben egy tehenünk volt. Amikor megvettük, csak arra hagyatkoztunk, amit az eladó mondott az állatról, hogy jó tejelő, és reméltük, hogy nem csap be minket. Szerencsénk volt.

Mielőtt belevágtunk volna, azért megkérdeztük a falubelieket, vennének-e tejet, de sokat nem gondolkodtunk. 180.000.-Ft-ért vettük meg az első állatot. Nagyon nagy pénz ez, nagy rizikót vállaltunk. Nem olyan ez, mint amikor az ember vesz egy hízót, és ha nem jól fejlődik, legfeljebb levágja. Sokat dolgoztunk. Ma is minden nap hajnali 4 órakor kelünk, a tehenet fejni kell. Persze hogy van olyan, amikor az egészséget máshová kívánom, de menni kell. Reggel és este is. Volt olyan tehenünk, ami majd 50 liter tejet is adott naponta. Első időkben még Almáskeresztúrra is mi vittük a tejet.

Holstein teheneink vannak, ez jobban tejel, mint a magyar tarka. Tavaly már négy állatot tartottunk. Egy elpusztult, felfúvódott, nem tudjuk, miért. Megette a férjem zsebéből azt a kendőt, amivel a tőgyüket szoktuk tisztítani. Kifeszítettük a száját, de már késő volt. Lenyelte. Kihívtuk az állatorvost, de nem tudott mit tenni. Ez egy hónappal azelőtt volt, hogy elpusztult volna. Talán nem is emiatt történt. Egyet pedig el kellett adnunk, mert nem fogott kisborjút, annyi tejet pedig nem adott, amiért érdemes lett volna tartani. Így most két tehenünk van, az egyik a Kormos, másik a Fanni. Fan-

nak csak egy szarva van, a másik akkor törött le, amikor elbotlott, és szabályos bukfencet vetett. Hál' Istennek megmaradt. Most mind a két tehenben van kisborjút. Ők is 9 hónapra ellenek. Egyszer az egyik tehen úgy ellett, hogy kiszakadt az egész méhe, mikor reggelre rátaláltunk. Az állatorvos visszavarrta, remek munkát végzett. Azóta már többször ellett egészséges kisborjút. Nem hittem volna.

Kezdetben nagyon félttem a tehen közelébe menni. Mindent megcsináltam, csak fejni ne kelljen. Egyszer mégis úgy adódott, hogy nekem kellett fejni. Ilyenkor nincs mit tenni, az ember erőt vesz magán, és végzi a dolgát. Kézzel csak akkor fejünk, ha nincs áram. Ez nagyon fárasztó, nehéz munka, igénybe veszi az ember kezét. Az anyósom /Marika néni/ rengeteget segít. Azonnal beleegyezett, hogy itt tartuk a tehenet, és segít, amiben csak tud. A túró is ő készíti. Ő tudja jól, meddig kell melegíteni, hogy jó, hogy igazán finom legyen. A faluból kb. 20 család viszi tőlünk a tejet, a túró. Tejfölt is készítünk, az sem olyan, mint a bolti. Mi is megérezzük a válságot, a családok ma már nem tudnak annyi tejet megvenni, amennyit a gyerekek meginnának.

Az állatnak a takarmányt is mi termeljük a földeken, vagy a sajátunkon, vagy a bérelt földön. Kukoricát, zabot, lucernát, tritikálét. Sok a munka, de mi nem félünk a munkától. A gyerekeink is így nőttek fel, s már az unoka is beletanul. Tibike imádja a teheneket. Még csak 5 éves, de már jól áll a kezében a vasvilla.

Nagyon sok lemondással jár ez az élet, de mi ezt választottuk. Nem bánom.

-Az első időkben Sára lányom félénken nézte a trágyadomb tetején ugráló Tibikét, nem értette, mi olyan jó ezen. Nem is akart felmenni hozzá. Ezért Tibike városiasan szólva ejtette is ezt a kényes lányt. Csak halkan jegyzem meg, hogy azóta már Sárinak is van gumicsizmája. Az a sláger nála. És időnként már kakaózik is, persze házi tejből. Lehet, hogy mégis csak rendes parasztlány lesz belőle?

Remélem...

Hát tejsz fel! És ha eddig nem kóstolták, ne finnyáskodjanak! Ez ugyanis a tej, és nem az a bolti... „Valami”...?

Jébé

MOZSGÓI VÁSÁR

Október 9. vasárnap
9-14 óráig
a Sportpályán



Hihetetlen

Tegnap olyasmit tettem, amiről égre-földre esküdöztem, hogy sosem teszem. Azaz kacsát kergettem a saját udvarunkon. A mi kacsánkat. Nem öncélú volt a fogócska, csak be kellett zárni éjszakára. Már-már ott tartottam, hogy szólok a szomszédnak, segítsen megfogni, de ekkor győzött a büszkeségem.

Mit gondolnának az idióta pestiről: minek tart baromfit, ha még meg sem tudja fogni? Így hát elkaptam. És szerencsére a kacska sem dögölt meg. Sem a szomszéd nevében.

Amikor ideköltöztünk, esküdöztem, hogy itt nem lesz semmi olyan állat, ami bűdös. /Van egyébként jó szagú?/ Nem akartam csirkét, kutyát, mert megeszi a virágot a kertemből, disznót pedig végképp nem. Azóta hál' Istennek megjött az eszem, s talán még „rendes” ember lesz belőlem.

Nem is tudják, milyen hihetetlenül jópofák a csüngő hasú malacok! Lehet őket szabadon tartani, nem is egy nagy durranás. A bolti csirke meg nem is olyan finom. És a házi tojás! Az valami mennyei! És sárga!

Ilyenkor nem is értem, hogy gondolhattam, hogy én ezekből kimaradok. Annyi a lehetőség itt falun. És olyan kevesen élnek vele. Miért? Egy kis munkával és odafigyeléssel annyi jó dologhoz jut az ember. Mi is megtanultuk. Köszönet a segítő szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek. Többet adtak, mint gondolnák!

És remélem, már egyre kevesebben gondolják rólam, rólunk, hogy pestiek vagyunk. /És idióták./ Mert mi mozsgóinak valljuk magunkat.

És ez nem is olyan hihetetlen...

Jébé

Indul a szociális földprogram

Újabb sikert tudhatunk magunkénak. 2011. szeptember 17-én hivatalos értesítés kaptunk a Wekerle Sándor Alapkezelőtől, hogy pályázatunk támogatást nyert. A kistérségből mindössze négy község jutott támogatáshoz a Szociális földprogram keretein belül. 30 regisztrált álláskereső, vagy egyéb támogatott juthat munkaviszonyhoz, és vehet részt oktatáson. 340.000,- Ft-ot fordíthatunk a „Mozsgói nyulászati és biokertészet” megvalósításához szükséges anyagok, eszközök beszerzésére. A programban 8 órás foglalkoztatásban első körben 24-en későbbiekben 30-an fognak tevékenykedni, előreláthatólag éves munkaterv alapján. Mit is jelent mindez:

Községünk kiaknázatlan erőforrásait felhasználva, helyi civil szervezetre alapozva kezdjük meg a munkálatokat. Talán nem sokan tudják, hogy községünkben működik az őshonos Magyar Óriásnyúl-tenyésztők Országos Egyesülete, melynek vezetője Nagy János. A fajta kihalástól való megmentésén fáradozik már majdnem 2 éve. Ezt a nemes feladatot karolta fel községünk önkormányzata. Erre a meglévő szilárd alapra építkeznek a program is, melynek keretein belül nyúl tenyésztet fogunk létrehozni, az Állami Föld Alapkezelőtől visszakapott földterületeken az állatok számára takarmányt fogunk előállítani, valamint egy ökológiai művelésű gyümölcsösöt szeretnénk telepíteni.

Horváth Bernadette

Enyém? Tiéd? Kié?

Mármint az a zöldség, gyümölcs amit felkínálnak megvételre olyanok, akiknek talpalatnyi földjük, kertjük nincs. Aki „jóhiszeműen” megveszi: talán azé. Mit gondolt? Akitől vettem a pécsi nagybani piacon szerezte be, hogy neki Mozsgón eladja? Belátom nevetséges a kérdés. Valószínűbb, az én eszemmel az egyetlen válasz: lopta, hogy eladja. Gyermekekoromban édesapám (Isten nyugalomra!) arra tanított: aki a kertünk, szőlőnk mellett elmenve levesz magának gyümölcsöt, vagy éppen a táskájába visz belőle a gyerekeinek, válják egészségére.

Napjainkban azonban az a helyzet, hogy amiért valakik megdolgoztak, költöttek rá (trágya, vegyszer stb.) azt más valaki ellopja, hogy az árán cigarettát, innivalót vegyen. Addig lop, míg lesz, aki megvegye.

Én a téled lopottat, Te az Éntőlem lopottat. Nem érdekes, míg van, aki a lopott holmit megveszi.

(Így zárójelben jegyzem meg, aki megveszi, a hatályos polgári törvénykönyv szerint orgazda és ugyanúgy büntethető, mint a tolvaj.)

Győri Sándor

Újabb informatikai eszközökkel bővült az iskola

A TIOP 1.1.1 számú pályázaton az általános iskola 4.858.000 forint értékben kapott az oktatáshoz elengedhetetlen eszközöket:

8 db számítógépet, 3 db digitális táblát, szavazó csomagot és a vezetékek nélküli internet kialakításához egységcsomagot.

Vasútprogram

Áprilisi lapszámunkban már olvashattak arról, hogy a pályázati lehetőségek maximális kihasználásával, 18 mozsgói lakos jutott munkához a vasútprogramnak köszönhetően. A program célja, hogy rendezett környezet fogadja az utazókat. Interjúmban Hegyháti Gábortól, a csoport vezetőjétől érdeklődtem napi rutinjukról, pontos feladataikról.

Hogy értesültél a programról?

Mivel télen álláskereső lettem, így idén márciusban felkerestem Kovács Zsolt polgármester urat. Technikusi végzettségemnek köszönhetően csoportvezetői állást ajánlott fel, amit én el is fogadtam.

Mit takar pontosan a te munkád?

Van egy csoportom, Mozsgóról 15 főt, Almamellékről 5 főt, Csértőről 3 főt, Nagyvátyról 1 főt, Katádfáról szintén 1 főt irányítok.

Szigetvár és Pécs között dolgozunk, kitérve Komló és Villány irányába. Ezen kívül van még 3 csoport, de az összes mozsgói az én csapatomhoz tartozik.

A Szigetvár - Dél-Zselic Többcélú Kistérségi Társuláson keresztül 18 mozsgói lakos jut munkalehetőséghez különböző beosztásokban. A foglalkoztatáshoz Mozsgó Község Önkormányzata 2,4 Millió forintot bocsát a kistérség rendelkezésére.

Ketten vagyunk csoportvezetők, egy fő dolgozik az irodában, ketten brigádvezetők, öt fő gépkezelő, és nyolcan segédmunkások. Szeptember 19-től, a társulásnak köszönhetően, három segédmunkás gépkezelői tanfolyamon vesz részt.

Mettől meddig szól a program és mi a csapatom pontos feladata?

2011. április 7-től december 31-ig tart ez a program. Csapatom feladata a sínek melletti MÁV-hoz tartozó területek karbantartása. Értem ez alatt a szemétszedést, a fűkaszálást, bokrirtást.

Hogyan juttok el az adott munkaterületre?

Dudás Pál vállalkozó szerződött a kistérségi társulással, ő szállítja autóbusszal az embereket. Szentlászlóról elindulva gyűjti össze a dolgozókat. Mivel két csoportban dolgozunk, és két különböző irányba megyünk, ezért a szigetvári vasútállomáson találkoznak buszok reggel 6 órakor. Mint már említettem, mi megyünk Pécs felé - Fejsze József és az én irányításommal -, de egy másik csoport Barcs irányába, Lengyeltóti Tamás és Fenyvesi Gergely vezetésével. Visszafelé körülbelül 14.45 órakor történik meg ugyanez.

Hogy telik egy átlagos napotok?

Mikor odaérünk a munkaterületre, aláírjuk a jelenléti ívet. Ezt követően, amíg megreggeliznek az emberek

és felkészülnek a munkára. Fejsze József kollegámmal bejárjuk a területet, és kitaláljuk, hogy hogyan lehetne a legpraktikusabban megcsinálni az aznapi munkát, és milyen szerszámok kellenek pontosan hozzá. Mindketünknek két brigádja van, és általában brigádonként szoktuk elindítani őket. A nap elején egyeztetünk a brigádvezetőkkel, hogy mi lesz a feladat, és ezenfelül ha bármi kérdés merül fel, minél előbb megpróbáljuk megválaszolni azt. Ha pedig bármi problémánk van, bizalommal fordulhatnak felénk, és ha tudunk, segítünk.

Tudsz mesélni valami olyat, amiről úgy gondold, hogy érdekes lehet mások számára?

Persze! Mindjárt az első munkanapról van egy érdekes történetünk. Pécssett egy már nem használt MÁV területen négy konténer szemetet, illetve 48 darab gumiabroncsot szedtünk össze, melynek felét egy vízáteresztőből halásztuk ki. Ezt látni az első napon síralmas és sokkoló volt.

Azt még szeretném elmondani, hogy az Önkormányzat munkálataiba is gyakran besegítünk, például tűzifaszedésben vagy fűkaszálásban. De a kakasfesztiválon is közreműködött a csapat mozsgói része. Szerintem mindannyiunk nevében elmondhatom, hogy bármikor nagyon szívesen segítünk kicsiny falunk szépségének megtartásában.

Hegyháti Anett

Segítségkérés

Detrik László, Basal Község polgármestere az alábbi kéréssel fordult Mozsgó Község Önkormányzatához és Lakóihoz:

Basal községben egy 43 éves fiatalasszony tragikus hirtelenséggel elhunyt, hátrahagyva 3 kiskorú gyermekét. A gyerekeket a nagymama neveli igen szerény körülmények között.

Kérjük a Tisztelt Lakosságot, hogy lehetőségeihez mérten támogassa a családot egy jelképes összeggel vagy téli tüzelő felajánlásával.

A pénzfelajánlásokat az alábbi számlaszámra várják: 50800018-11050889, vagy a mozsgói Községi Könyvtárban is jelezhető a támogatás.

Köszönjük!

Beszámoló

2011. 09. 22-én volt Mozsgón a nőgyógyászati szűrővizsgálat, melyre 14 nő illetve asszony jött el.

Mivel Écsi főorvos a megbeszélt időpontnál 30 perccel korábban érkezett a tanácsadóba, így hárman lemaradtak a szűrésről. Tőlük ezúton is elnézést szeretnék kérni, s remélem nem szegi kedvüket az elkövetkezendőkben. Akik pedig otthon maradtak talán következő alkalommal élnek a lehetőséggel és eljönnek.

*Horváthné Berta Ildikó
védőnő*

Búcsú, a szabadítás ünnepe

Néhány évvel ezelőtt a paksi katolikus iskola diákjaival a csiksomlyói búcsúba zárandokoltunk. A Szentmise reggelén indulás előtt az egyik kisdíák megkérdezte: „A búcsúban lesz céllövölde is?”

Igen, ez a kérdés jól mutatja, hogy a búcsú is egy olyan egyházi ünnepé vált, amely a helyi közösséghez tartozók többségének szívében és fejében elveszítette valódi mondanivalóját.

A búcsú, mint ünnep a templomból indul, hiszen ezen a napon a templom és a falu védőszentjét ünnepeljük.

A búcsú ugyanakkor a lélek szabadulásának ünnepe is, mert az ünnephez kötődően az egyház, a bűnök büntetésétől való szabadulást is megadja mindazoknak, akik a kiszabott feltételeket teljesítik.

A mozsgói templom ünnepén különösen is előtérbe kerül a szabadítás gondolata.

Hiszen a falu templomát 1746-ban Paulai Szent Ferenc tiszteletére szentelték fel, majd a millennium, tehát hazánk ezeréves fennállásának évében a Magyarok Nagyasszonya titulust kapta. Magyarok Nagyasszonya ünnepét Vaszary Kolos hercegprímás kérésére engedélyezte a pápa, amikor hazánk megérhette fennállásának ezredik évét (1896).

Tehát a századfordulón a magyarság, különösen is hálásan gondolt Szűz Mária védelmező szeretetére, hiszen Szent István halála előtt nem sokkal, az ő pártfogásába ajánlotta országunkat. Mária különleges pártfogását pedig, a történelem viharaiban sokszor megtapasztalhatta már nemzetünk. A nemzet nagy szabadságainak idején (tatár, török, Habsburg), a magyarok,

szívükben mindig közelebb kerültek Szűz Máriához, ezáltal az egyházhoz és Jézushoz.

Azt gondolom, hogy korunk sem fog a történelem könyvének azon lapjain szerepelni, ahol a könnyű, biztonságos és küzdelmekről mentes emberi életről írnak. Bár már több mint húsz éve szabadok vagyunk, mégis sokszor irgalmatlan terheket rak ránk az élet. Terheket, melyek kiszolgáltatottá tesznek, megkötik lelki szabadságunkat, elveszik reményünket és mindennapi örömeinket. Ez a fajta lelki megkötöttség felemészti emberségünket, családi és egyéb kapcsolatainkat is.

Van-e kiút az effajta megkötöttségből? A válaszom határozott: igen. Hiszen Isten folyamatosan felkínálja az ember számára szabadító szeretetét. A szeretetet, amely az ember lelkét újra fiatalá, könnyűvé, tehát szabaddá teszi, ahhoz, hogy legyen erőnk az élet terheit kellő kitartással és emberi méltósággal hordozni.

Hiszem, hogy Istennek ez az emberek iránti mély, erős adó szeretete a mozsgói templomban is tapasztalható lesz mindazoknak, akik kereső szívüket megnyitják Isten és a Magyarok Nagyasszonya előtt.

Koós Roland
lelkipásztor

szentmise és igeliturgiák rendje októberben mozsgón

Október 2. 10.00 igeliturgia

Október 9. 14.30 ünnepi szentmise (búcsú)

Október 16. 10.00 igeliturgia

Október 23. 11.00 igeliturgia

Október 30. 11.00 igeliturgia

SZÉP EZ A VIDÉK!

Miért is? Mert az itt élőkön kívül mások is úgy gondolják érdemes ide ellátogatni.

Így történt ez egy szombati napon is (október 1-én), amikor szigetvári gyerekek és szüleik döntöttek úgy, hogy eltöltenek itt egy közös családi napot.

Főztek, játszottak, túráztak és rengeteget nevettek. Önfeláldozóan együtt voltak.

Örültek, hogy itt lehettek.

Mi is örültünk, hogy itt voltak!

Hajdu Szilvia



MEGHÍVÓ

2011. október 21-én, pénteken 11 órai kezdettel tartjuk az 1956-os forradalom ünnepét, és a harmadik Magyar Köztársaság kikiáltásának napját.

Emlékezzünk együtt a kopjafánál!

A rendezvény szervezője az általános iskola.

Meghívás az iskola napjára

2011. október 24-én, hétfőn az általános iskolában könyvtári vetélkedőt tartunk. A nap folyamán a kicsik és a nagyok különböző feladatokon keresztül mérik össze ügyességüket, rátermettségüket.

Várjuk a szülőket és a nagyszülőket egyaránt!

Meghívó

Mozsgó Község Önkormányzat Képviselő-testülete meghívja Önt és Kedves Családját a világháború áldozatai tiszteletére rendezett halottak napi megemlékezésre, melyet a mozsgói Hősök terén 2011. október 28-én 11 órai kezdettel tartunk.

Az ünnepségen igeliturgiát tart Koósz Roland plébániaigazgató.

Ünnepi beszédet mond Lebedy János helytörténész.

Közreműködik Orbánné Matus Erzsébet, Horváth Bernadette, a mozsgói „Őszikék” Nyugdíjasklub.

Díszőrséget állnak a Zrínyi Vitézek.



A tavalyi ünnepség

Könyvtár – Múlttár

A mozsgói hősi emlékmű és országzászló felavatásának ünnepségét 1934. október 7-én tartották.

Heinrich Ferenc vikárius megáldotta az országzászlót, majd a bonyhádi dr. Perczel György Főszolgabíró mondott ünnepi beszédet. Az emlékművet Kozáry György plébános leplezte le és áldotta meg. Lovag Turonyi Biedermann László a község nevében átadta az emlékművet Nagyiványi Fekete Tivadar körjegyzőnek.

Az ünnepséget színesítette Sipar József elemi iskolai tanuló és Bauer Imre levante szavalata, és a mozsgói férfikar Jávör István iskolaigazgató vezényletével.

A volt bajtársak nevében koszorút helyezett el Wiszt József bíró.

Forrás: Lengyeltyóti János gyűjtése és az MTI adatbázisa



*Puskásné Horváth Éva
könyvtárvezető*

Helytörténeti vetélkedő

Második alkalommal, öt falu részvételével tartottuk meg a „Szülőföldem a Zselic” címmel a helytörténeti vetélkedőt. A versenyzőknek a dél-zselic tájegységhez tartozó településekből kellett a számot adni tudásukról, felkészültségükről. A szórakoztató feladatokon keresztül nemcsak a játékosok, hanem minden jelenlévő gyarapíthatta ismereteit. Az első három helyezett Somogyapáti, Mozsgó és Szentlászló csapata lett, gratulálunk nekik! A rendezvényt támogatta a Nemzeti Kulturális Alap, az Informatikai és Könyvtári Szövetség és Mozsgó Község Önkormányzata. Köszönjük. Viszlát jövőre!

*Puskásné Horváth Éva
könyvtárvezető*



2011. szeptember 30. A Magyar Diáksport Napja.

Iskolánk tanulói és az itt élő emberek közül páran részt vettek ezen a rendezvényen. A gyerekek délelőtt játszottak, fociztak. Déli harangszókor pedig elindult a faluban a 2011 méteres futás. Minden tanuló teljesítette ezt a távot. Célunk a mozgásra való felhívás volt.

Reméljük mindenki jól érezte magát!

A megvalósított programok alapján a legjobb diáksport szervezetek sportszervásárlási utalványt kaphatnak.

*Hajdu Szilvia
testnevelő tanár*



Trieszti kirándulás

2011. szeptember 3-án, a mozsgói fiatalok egy csoportja egész napos kiránduláson vett részt Triesztben. Megnéztük a város főterét, a hajó kikötőt és természetesen a gyönyörű tengerpartot. Megcsodáltuk a régi épületeket és a sikátoros utcákat, amik a középkor hangulatát adták vissza.

Ellátogattunk Sissy királynő nyári kastélyába, és sétáltunk a parkban. A délutánt strandolással töltöttük.

Szeretnénk megköszönni Kovács Zsolt polgármester úrnak, aki ezt lehetővé tette számunkra.

Jancserevics Erika



Labdarúgás Megyei III. osztály „Szöllősi” csoport felnőtt 2011/2012. őszi

Végeredmények

3. forduló 2011. 09. 11. Almamellék – Mozsgó 2 : 4

Góllövők: Lengyeltóti Tamás (2), Hegyháti József, Horváth Benjamin

4. forduló 2011. 09. 18. Mozsgó – Nagydobsza 11 : 2

Góllövők: Hegyháti J.(4), Horváth B. (3), Lengyeltóti Tamás (3), Lengyeltóti Máté

5. forduló 2011. 09. 25. Szentdén – Mozsgó 2 : 2 Góllövők: Hegyháti József, Lengyeltóti Tamás

6. forduló 2011. 10. 02. Endrőc – Mozsgó 2 : 1 Góllövő: Horváth Benjamin

Októberi mérkőzések

7. forduló 2011. 10. 09. 15.00 óra Mozsgó - Szentegát

8. forduló 2011. 10. 16. 14.30 óra Mozsgó – Merenye

9. forduló 2011. 10. 23. 14.30 óra Csertő – Mozsgó

10. forduló 2011. 10. 30. 13.30 óra Mozsgó - Almamellék

A bajnokság a www.bmlasz.hu internetes portálon követhető.

A
P
R
Ó

Ormánsági vető és étkezési burgonya eladó 80 Ft/kg.
Érdeklődni: Pápai József
Árpád u. 9.

A
P
R
Ó

MOZSGÓ – Mozsgó Község Önkormányzatának információs lapja

A lap alapítója Mozsgó Község Önkormányzata. Mozsgó, Batthyány u. 15.; Felelős kiadó: Kovács Zsolt polgármester; Kiadó és Szerkesztőség: Községi Könyvtár, Mozsgó, Batthyány u. 13.; Felelős szerkesztő: Puskásné Horváth Éva; Szerkesztő: Jámor Beáta; Kiadványterv: Győri Zsuzsi Telefon: +36 (73) 344-060; E-mail: konyvtar@mozsgo.hu ISSN 2062-35, online ISSN 2062-7254